

TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN

En un mundo cada vez más globalizado, los traductores e intérpretes son fundamentales para conectar personas, culturas y economías. La carrera de Traducción e Interpretación Profesional te capacitará para asumir este papel esencial, convirtiéndote en un experto en traducción audiovisual, localización y gestión de proyectos internacionales. Aprenderás a traducir y adaptar conceptos y productos a diversos idiomas y contextos culturales, respaldado por un sólido dominio de herramientas de traducción asistida por computadora (CAT). Además, desarrollarás habilidades de gestión y emprendimiento que te permitirán desempeñarte de manera autónoma en un entorno profesional dinámico y global.

¿POR QUÉ ESTUDIAR EN CIENTÍFICA?



ESPECIALIZACIÓN EN TRADUCCIÓN AUDIOVISUAL Y LOCALIZACIÓN

Formación integral con un enfoque en la traducción de subtítulos, doblaje y localización de contenido digital, videojuegos y software; brindando a los estudiantes un perfil competitivo acorde a las demandas globales.



DOMINIO DE TECNOLOGÍA DE TRADUCCIÓN

Uso de herramientas avanzadas de traducción asistida por computadora (CAT), como bases de datos terminológicas y plataformas tecnológicas que mejoran la productividad y precisión en la traducción.



METODOLOGÍA INTERCULTURAL

Los estudiantes desarrollan habilidades interculturales que les permiten ajustar sus traducciones y adaptaciones a diversos contextos culturales y lingüísticos, garantizando una comunicación efectiva y precisa.



INTERCAMBIO ACADÉMICO INTERNACIONAL

Único programa que ofrece intercambios académicos con empresas y organizaciones en Estados Unidos y China, brindando a los estudiantes la oportunidad de aplicar y perfeccionar sus habilidades en un entorno internacional.



DOMINIO AVANZADO DE IDIOMAS

Los estudiantes adquieren un alto grado de competencia en al menos dos idiomas, facilitando la comunicación en entornos multilingües. Al graduarse, el estudiante será un traductor e intérprete profesional, dominando el español, el inglés y una lengua adicional de su elección, como chino, francés o portugués.



SEGUNDO GRADO CON UNIVERSITY OF LONDON

Estudia en Perú y obtén un título global de una de las mejores universidades del mundo. Como Recognised Teaching Centre de la University of London, ofrecemos el BSc in Business Administration, que complementa la formación profesional con sólidos conocimientos en gestión, liderazgo y estrategia empresarial.



DISNEY ACADEMIC EXCHANGE PROGRAM

Combina un intercambio académico en EE. UU. con una experiencia profesional en uno de los entornos más mágicos del mundo.



ESPECIALIZACIONES

Elige entre nuestras especializaciones: Chino como 'Lengua Extranjera', Traducción Audiovisual y Localización o Gestión de Proyectos Digitales.



DOBLE GRADO CON ILLINOIS TECH

Suma a tu talento en narrativas visuales un MBA en Business & Technology, para crear y gestionar proyectos digitales con impacto global.

RECONOCIMIENTOS INSTITUCIONALES QUE RATIFICAN NUESTRA CALIDAD

TOP 1

DEL PERÚ

RANKING DE SOSTENIBILIDAD AMBIENTAL 2024

RED AMBIENTAL INTERUNIVERSITARIA

TOP 3

PRIVADAS

RANKING 2025

SUNEDU INFORME BIENAL

TOP 1

DEL PERÚ

IMPACT RANKINGS 2025

THE Times Higher Education

TOP 3

DEL PERÚ

RANKING DE UNIVERSIDADES 2024

UI Green World University Rankings

TOP 1

DEL PERÚ

EN LIFE SCIENCES 2025

THE World University Rankings 2025 by Subject

TOP 4

DEL PERÚ

WORLD UNIVERSITY RANKINGS

QS RANKED 2026

MALLA CURRICULAR* DISEÑADA POR COMPETENCIAS

Conviértete en un experto en idiomas, conectando culturas y facilitando la comunicación global. Nuestra carrera te ofrece una formación integral, enfocada en habilidades lingüísticas, interpretación, y herramientas digitales avanzadas. Desarrolla una carrera con impacto internacional, transformando palabras en puentes entre personas, empresas e instituciones.

	Créditos
Método Científica	9
Gestión y Técnicas de Interpretación	14
Habilidades Interculturales	15
Uso de Tecnología Aplicada	16
Electivo	18
Cursos Generales	31
Gestión y Técnicas de Traducción	46
Técnicas Lingüísticas Avanzadas	51

1

- Filosofía
- Desempeño Universitario
- Inglés para la Traducción I
- Matemática General
- Lengua y Comunicación
- Lengua I

2

- Redacción General
- Introducción a las Ciencias Sociales
- Inglés para la Traducción II
- Introducción a la Investigación
- Realidad Nacional
- Lengua II
- Educación Ambiental

3

- Inglés para la Traducción III
- Lengua y Comunicación 2
- Pragmática en la Traducción
- Gramática del Español
- Relaciones Interpersonales
- Gramática Avanzada del Español
- Sociología General

4

- Gramática Inglesa
- Inglés para la Traducción IV
- Traducción Directa del Inglés I
- Lengua y Cultura
- Traductología
- Antropología Cultural
- Ética y Deontología Profesional

5

- Gestión de Proyectos de Traducción
- Traducción Directa del Inglés II
- Gramática Contrastiva Inglés-Español
- Lengua y Cultura Inglesa
- Francés / Portugués / Chino para la Traducción I
- Fundamentos de Interpretación
- Herramientas Informáticas para Traductores

6

- Taller de Comunicación Oral y Escrita
- Traducción Inversa Español - Inglés I
- Francés / Portugués / Chino para la Traducción II
- Terminología Aplicada
- Dirección y Liderazgo
- Introducción a la Localización

7

- Traducción Inversa Español - Inglés II
- Francés / Portugués / Chino para la Traducción III
- Interpretación I
- Gramática Francés / Portugués / Chino
- Lengua y Cultura Francesa / Portuguesa / China
- Traducción Especializada en Ciencias de la Salud

8

- Francés / Portugués / Chino para la Traducción IV
- Interpretación II
- Traducción Directa I Francés / Portugués / Chino
- Nuevas Tecnologías
- Electivo
- Electivo

9

- Traducción Directa II Francés / Portugués / Chino
- Traducción Técnica y Minera
- Seminario de Tesis
- Traducción Audiovisual (TAV): Doblaje y Subtitulado
- Electivo
- Electivo

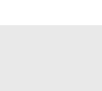
10

- Calidad y Post-edición
- Trabajo de Investigación
- Traducción Jurídica
- Electivo
- Electivo

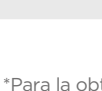
ENFOQUE DEL PLAN DE ESTUDIOS



Dominio Completo en Traducción e Interpretación (Consecutiva y Simultánea)



Especialización en Nuevas Tecnologías de la Traducción, Localización y Traducción Audiovisual



Gestión de Proyectos de Traducción



Uso de Tecnologías Aplicadas de Traducción Avanzada



Desarrollo de Habilidades de Gestión y Emprendimiento

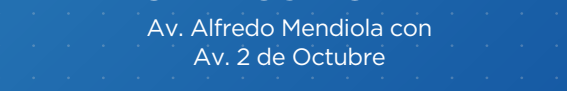
*Para la obtención del grado de bachiller se requiere la acreditación del idioma inglés a nivel B2 y un tercer idioma a nivel A2 según el marco común europeo.

*La malla curricular y la metodología utilizada están sujetas a modificaciones según nuestro principio de constante actualización.

¿EN QUÉ CAMPUS VOY A ESTUDIAR?



CAMPUS VILLA
Panamericana Sur km 19



CAMPUS NORTE
Av. Alfredo Mendiola con
Av. 2 de Octubre



CAMPUS ARAMBURÚ
Av. República de Panamá, 3944

ÁREAS DE DESEMPEÑO LABORAL

Al concluir tu carrera universitaria, podrás aplicar tus conocimientos y habilidades en un campo que te apasione, contribuyendo al crecimiento y desarrollo de tu profesión.



Traductor e Intérprete Freelance/Autónomo



Traductor e Intérprete de Planta en Empresas Transnacionales



Traductor Audiovisual: Industria de Doblaje y Subtitulado



Traductor y Gestor de Digitalización de la Localización



Intérprete en Organismos Nacionales e Internacionales

DOBLES GRADOS INSTITUCIONALES*



Doble Grado Pontificia Universidad Católica de Minas Gerais



Doble Grado University of Kentucky



Doble Grado Pace University



Doble Grado University of the Itajaí Valley



Doble Grado University of Victoria



Doble Grado EU Business School



University of Victoria



Business School

*Total de dobles grados ofrecidos por la universidad, los cuales varían según la carrera y están sujetos a actualización, según nuestro principio de mejora continua.

+150 CONVENIOS INTERNACIONALES

Para intercambios, investigación, dobles grados y clases espejo:

CANADÁ

University of Victoria
Lakehead University
Memorial University of Newfoundland

CHILE

Universidad de Concepción

COLOMBIA

Universidad de Antioquia
Universidad Tecnológica de Pereira

ESPAÑA

Universidad San Jorge
Universidad de Córdoba
Universidad Internacional de la Rioja - UNIR
Universidad Católica San Antonio de Murcia
Universidad de Alicante
Universidad de Salamanca

MÉXICO

Universidad de Guadalajara
Universidad Popular Autónoma del Estado de Puebla - UPAEP
Universidad Autónoma de Baja California
Universidad Juárez Autónoma de Tabasco - UJAT

UCRANIA

Oles Honchar Dnipro National University

EE.UU.

Pace University
North Carolina State University

Central WhatsApp:
955 656 442

informes@cientifica.edu.pe
cientifica.edu.pe

MEJORAS TÚ,
MEJORA EL MUNDO.